



79 Hoi Yuen Road, Kwun Tong
觀塘開源道79號

Crocodile Center 鱷魚恤中心

- 特惠租金，租客免佣
- 約3000—11080呎(全層)
- 13層寫字樓單位
- 9層飲食樓層
- 直駁觀塘港鐵站及
- 中港跨境直通車站
- 天橋連接apm購物商場
- 設計實用，間格靈活
- 附設停車場
- 快將入伙，預約睇樓

STORE 4 seasons 四季迷你倉有限公司



自置物業 優質環境 合理價錢 歡迎比較

- 自置物業，免除業主逼遷及
加租煩惱
- 鄰近地鐵（5分鐘內到達）
- 商業儲存、家居儲存
- 智能保安系統
- 全場冷氣、抽濕機開放
- 24小時網上監察錄影
- 24小時自由出入

文件倉儲存月費\$5起
新張期內 **\$1** 租倉優惠！
部份迷你倉更低至八折或
免費送貨服務
此優惠只限於葵興及葵芳二倉

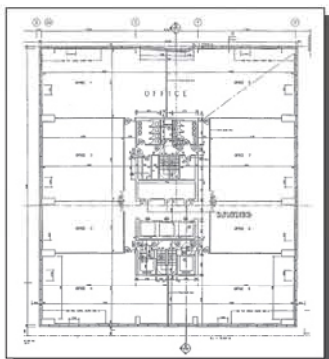
8200 8030

葵芳一、二倉 葵興倉 荔枝角倉 青衣倉
www.store-fourseasons.com

成業街7號
成業街7號
成業街7號

成業街7號

全新商廈
極近港鐵
官塘核心
快將開售



約1283/2080/2798/8794/17058呎(全層)

買家免佣 預約睇樓

查詢熱線 2111 2828



翹驛印刷有限公司

Leader Printing Company Limited

Flat A, 17/F., Block 1, Golden Dragon Industrial Centre,
152-160 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong
香港新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心
第一座17字樓A室

Tel (852) 2423 8969 Fax (852) 2423 8991

Website: <http://www.leaderprinting.com.hk>

Enquiry: info@leaderprinting.com.hk





保險代理登記號碼: 93016867

保捷保險顧問公司

成立於2005年，擁有多十年保險服務經驗，為社會各界提供個人及商業保險服務。

我們獲得多間雄厚賠償，服務能提供的專業保險單。

我們積極爭取，盡心服務客戶的支持和信任。



商業保險

本公司為各大商戶提供全面的商業保險，無後顧之憂。

- 火險
- 盜竊保險
- 金錢保險
- 利潤損失保險
- 公眾責任保險
- 貨運保險
- 工程保險
- 僱員賠償保險
- 辦公室綜合保險
- 店舖綜合保險
- 汽車保險
- 團體醫療保險
- 團體意外保險
- 大廈公眾責任保險
- 各類特殊風險保障

歡迎查詢，委託投保或續保
聯絡電話：3542 5959

www.pro-match.com.hk

地址：新界葵涌大連排道182-190號
金龍工業中心4座6樓J室



STONEAST LIMITED

全方位 I.T. 支援服務

請聯絡我們的I.T顧問

2119 0843

虛擬電腦部門-電腦外判

- 技術顧問
- 軟硬體採購



★送防垃圾電郵服務

網頁設計

- 度身訂造
- 網上產品無限更新
- 8頁設計



HK\$4800起

★送1年全新域名(.com/.com.hk)

網頁及電郵寄存

- 1GB寄存容量 HTML/FTP/PHP/MYSQL
- 5個E-mail
- 全採用IBM伺服器

HK\$68起

- * 每日備份
- * RAID1 硬碟鏡像
- * 不間斷電源(UPS)
- * 一級數據中心
- * 所有伺服器均採用IBM



四通資訊有限公司

詳情可瀏覽網站:
www.stoneast.com



Total Computer Solutions Ltd.

查詢熱線

2409 1895

遙距



辦公



"遙"控公司的電腦 - 隨時隨地都能掌握在手，運籌帷幄。

"距"離不再是問題 - 緊貼每一個客戶，讀取第一手資訊。

"辦"公室以外 - 可存取公司電郵或文件，方便快捷。

"公"司發展更順暢 - 有賴可靠及穩定系統，完善設備。

中小企外判電腦技術支援服務

減低營運成本 提高工作效

每月只需

Anti Virus

Networking

Software Backup

Trouble Shooting

Server Installation

5 部電腦 1部伺服器 \$ 880

10 部電腦 1部伺服器 \$1,500

20 部電腦 1部伺服器 \$2,500

30 部電腦 1部伺服器 \$3,500

每加 1 部伺服器只需 \$ 800



Tel: 2409 1895 Fax: 2574 3500

E-mail: sales@tcsi.com.hk

Address: Rm 2601, 26/F, EW International Tower, No.120 Texaco Road, Tsuen Wan, N.T.

Tel : 2119 0843 Fax: 2119 0943 E-mail : sales@stoneast.com W@bsite : <http://www.stoneast.com>

Address : Rm 1417, 14/F, Wing Hing Ind Bldg, 83-93 Chai Wan Kok St, Tsuen Wan, N.T, Hong Kong

先聲奪人 機遇無限

金融海嘯席捲全球，營商環境嚴重受損，先機文化傳播有限公司與大家共渡時艱，一切業務均以海嘯價推出服務，與大家一起分擔業務上的艱難時間。令大家業務上早達先機。

先機文化傳播有限公司專長：

傳媒刊登廣告預算

新寶院線 2月28日公映



邀約藝人代言及出席活動



產品硬照拍攝及短片製作



平面及網頁設計



一站式服務，
發揮最大功能

設計 攝影 印刷 項目統籌 宣傳展品 廣告設計



4a印刷設計公司

新界葵涌大連排道182-190號
金龍工業中心第4座4樓D室

電話 Tel : 2423 6077

傳真 Fax : 2425 3499

電郵 e-mail : a4a@netvigator.com

網址 website : www.4acolordesign.com.hk

詳情可到 <http://www.hkacm.com.hk> 或 E-mail 到 info@hkacm.com.hk 查詢。

我們必能設計到符合各下預算的價錢為你服務。

直線電話：6336 9821 (林健明先生)



安資會計顧問有限公司

共渡時艱
全部收費特價

◆ 報稅理帳

◆ 會計簿記

◆ 核數審計

◆ 省稅顧問

◆ 公司秘書

◆ 商務地址租用

上門做數 **特平**

熱

線：9499 2839

觀塘辦事處：富合工業大廈11樓D室

葵涌辦事處：金運工業大廈2座20樓N室

各區辦事處：旺角、灣仔

聯繫電話：2419 1314

Web site: www.safeac.com



STARBOX 專業環保袋製作

Website: www.starbox.com.hk

Hotline: 3590 9224 / 3590 9225 Fax: 3590 6465

一站式專業環保袋生產
設計 → 生產 → 送貨, 你的信心保證



自設國內廠房,
生產無紡布袋、帆布袋、尼龍袋等
價格優惠,
歡迎來電查詢訂購



菲林輸出

本公司的菲林輸出服務最大面積為 36" x 44.5"，配合不同網線及網角，可供各印刷行業使用。本公司在每次輸出菲林前，都會為客戶細心檢查檔案，如發現任何問題會立刻通知客戶，再配合本公司的打稿服務，可在印刷前作最後的校對，將出錯機會減至最低，為客戶節省金錢和時間，提高競爭力。



- 最大面積36寸x44.5寸
- 全面使用AGFA原廠菲林
- 100%香港製作
- 免費收稿及送稿服務
- 書版特平

菲林輸出價目表

A4 4C菲林連打稿	\$80
A3 4C菲林連打稿	\$160
A3以上4C菲林連打稿	\$0.8/寸
A4 菲林	\$10
A3 菲林	\$20
A3以上菲林	\$0.1/寸

查詢熱線：

2409 2299

電腦噴畫

本公司的電腦噴畫服務，解像度可達1440dpi，全線產品防水防UV，不用過膠及設有多種紙張以供選擇。可印製大型橫額、海報及燈箱片，適用於展覽會、地鐵燈箱和不同的場合使用，配合裱Foamboard使用效果更佳。本公司並提供各項場地佈置及裝裱工程，專人度呎，歡迎致電查詢。



- 全線產品防水防UV
- 解像度可達1440dpi
- 100%香港製作
- 免費收稿及送稿服務
- 可配合過膠及Foamboard
- 場地佈置及裝裱工程

電腦噴畫價目表

光面相紙	\$5/平方呎
啞面PP紙	\$5/平方呎
啞面PP貼紙	\$5/平方呎
戶外車身貼紙(韓料)	\$5/平方呎
戶外車身貼紙(歐料)	\$8/平方呎
戶外燈箱片	\$10/平方呎
帆布(國內生產,另加\$300運費)	\$4/平方呎
帆布(香港生產)	\$8/平方呎
過膠	+\$2/平方呎
Foamboard	+\$4/平方呎
急件(推廣期內除外)	x1.5/平方呎
專業裝裱、場地佈置	致電查詢

查詢熱線：

2409 2299

傳通街

香港郵政
通函郵寄
服務

如果你需要通函郵寄或派傳單？請留意以下內容，我們可以幫你節省90%以上金錢。我們集合多間需要以上服務的客戶，印製成為一本小冊子，尺寸為A5，全書以彩色印製，必定比單色吸引。集中派發不但能夠降低成本，並且能夠降低人們立刻將傳單拋棄的機會。另外本刊全部經郵政處派發，所以能夠避免各種人手派傳單的不誠實手法，保證派足，絕不重複。使你付出的一分一毫更有價值。總括以上優點，每版A5只需**\$980**起，試想想這個價錢連影印都未夠，我們已包括彩色印刷及經郵政處派發到各客戶手中，派發後還會收到**詳細報告**，清楚知道傳單到達地方。咁好多好處！事不宜遲立即**致電24092299**與**張先生**聯絡預留版位。

傳通街價目表

封面	每版\$2480
封底	每版\$1980
內頁 1 版	每版\$1380
內頁 2-3 版	每版\$1180
內頁 4 版起	每版\$980
正稿費用	每版\$200

備註：以上價錢包括印刷及通函郵寄10000份
訂購 2 版或以上可分期刊登
客戶可自選區域和大廈
歡迎客戶自來正稿，免收正稿費用

如欲進一步了解傳通街，請填妥下列表格，然後傳真至24092399，我們將有專人與閣下聯絡。

公司名稱：_____

聯絡人：_____ 電郵：_____

電話：_____ 傳真：_____

地址：_____

希望派發地區：_____

均宜物業

EVEN PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
觀塘開源道72號溢財中心地下A1舖 傳通街 C-030031

東九龍工商
2111 2828



油塘高輝工業
約9600-30000呎
鄰近港鐵 大車場
黃金大位 舖大層
租@3rd 售@950
蘇先生 (E-009428)
8100 8590



東濠遊廣場
約3522呎
甲級商業 鑽石大廈
煙花海景 新舖即用
租40000
郭先生 (S-032755)
8100 8683



葵昌工業
約9982呎
罕有全層 鄰近港鐵
適合各行各業
售@1600
黃先生 (S-049470)
8100 8993



創富中心
約1122-3371呎
豪華大堂 獨立冷氣
玻璃幕牆 可入貨柜
租@7th
李先生 (S-000945)
8100 7776



葵昌遊工場
約3200-10000呎
全新工商 瑰麗大堂
樓地各作 實用率高
租@7th
文先生 (E-103888)
9171 2171



葵昌工業中心
約587呎
鄰近港鐵 高字樓裝修
罕有舖位放買
售135萬
陳先生 (S-208572)
8100 7078